

CÓDIGO DE ÉTICA

Informe alguém do trilho a percorrer antes de iniciar a caminhada.
 Tenha em atenção todo o equipamento adequado.
 Não utilize atalhos, mantenha-se no trilho identificado.
 Não abandonar lixo.
 A Câmara Municipal da Ribeira Grande não se responsabiliza por qualquer acidente ocorrido durante a sua caminhada.

ETHIC CODES FOR WALKERS

Please inform someone that you will be doing this trail, before you start.
 Please remember to have all the necessary equipments and supplies which you will need.
 Do not take shortcuts, continue on the identified trail.
 Do not leave trash on the way.
 Ribeira Grande's Town Hall, will not be responsible for any occurrence which may take place during your walk.



Caminho Certo
Right way



Caminho errado
Wrong way



Vire à direita
Turn right



Vire à esquerda
Turn Left

Trilho N°01
Trail N°01

TM
01

Trilho Municipal
Municipal Trail

DURAÇÃO DO PERCURSO: 4H (12.3KM)
COURSE DURATION: 4H (12.3KM)

Circular/ Circular

Fácil/ Easy Médio/ Medium Difícil/ Hard

CÂMARA MUNICIPAL DA RIBEIRA GRANDE
CYTY COUNCIL OF RIBEIRA GRANDE

Largo Cons. Hintze Ribeiro – 9600-509 Ribeira Grande
 Tel.: +351 296 470 730/ www.cm-ribeiragrande.pt
 e-mail: geralcmrg@cm-ribeiragrande.pt

TM
01 **TRILHO MUNICIPAL**
MUNICIPAL TRAIL

PONTA DO CINTRÃO

Foto: Bruno Resendes ©



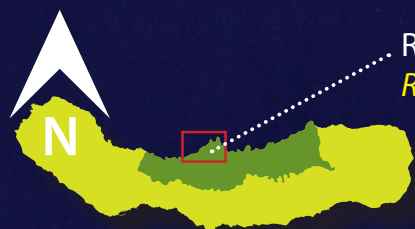
NÚMERO DE EMERGÊNCIA
EMERGENCY CALL

112

BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS DA RIBEIRA GRANDE
FIRE DEPARTMENT

+351 296 472 318





RIBEIRA GRANDE
RIBEIRA GRANDE

ILHA DE SÃO MIGUEL
SÃO MIGUEL ISLAND



Início do trilho
*Beginning of
the pedestrian trail.*



Mapa/Map

TRILHO MUNICIPAL – Ponta do Cintrão

Este percurso municipal inicia-se no miradouro do Palheiro, segue ao longo da costa norte, passando pelo centro da freguesia da Ribeirinha, até à Vigia das Baleias e Farol localizados na Ponta do Cintrão.

Durante este passeio poderá desfrutar de diversas vistas sobre a costa norte e para o vulcão das Sete Cidades.

FREGUESIA DA RIBEIRINHA – Segundo o historiador Gaspar Frutuoso, o nome desta freguesia – Ribeirinha – é assim chamada “por ser mais pequena que a Ribeira Grande”. É um dos núcleos constituintes da cidade da Ribeira Grande. No seu centro destaca-se a Igreja de devoção ao Santíssimo Salvador do Mundo, datada da primeira metade do século XIX e a sua pequena ribeira.

Pontos de interesse

1 – Vigia das baleias

2 – Farol da Ponta do Cintrão*

*(VISITAS ao farol: QUARTA – FEIRA 14h00, 15h00 e 16h00)

MUNICIPAL TRAIL – Ponta do Cintrão

This municipal trail starts at Palheiro viewpoint, follows along the north coast, passing through the Ribeirinha parish, and reaches to the Whale Lookout and the Lighthouse, both located at Ponta do Cintrão. During your walk you can enjoy different views of the north coast and to the Sete Cidades volcano.

RIBEIRINHA PARISH – According to the historian Gaspar Frutuoso, the name of this parish – Ribeirinha is “because it is smaller than Ribeira Grande stream”. It is one of the constituent nuclei of Ribeira Grande city.

Interest points

1 – Whale lookout

2 – Ponta do Cintrão lighthouse*

*(**TIME SCHEDULE:** WEDNESDAY: 02h00, 03h00 and 04h00 PM)